

澳門特別行政區

第3/2002號行政法規

更改《無線電服務牌照費及罰款總表》

行政長官根據《澳門特別行政區基本法》第五十條(五)項，經徵詢行政會的意見，制定本行政法規。

第一條

更改《無線電服務牌照費及罰款總表》

一、在經十二月二十九日第60/97/M號法令核准之《無線電服務收費及罰款總表》中，以下簡稱總表，增設三個有關地面流動電話服務和點對多點微波分配系統、編號分別為1571、1584和1604的項目，其內容如下：

1571	B.3.2.3 - 預付SIM卡	卡面值或充值金額的百分之十
1584	B.3.6 - 流動電話特別號碼(12)	2000/每個號碼
	B.7 - 點對多點微波分配系統	
1604	B.7.1 - 中央站或轉發站(21)	獲分配的頻帶寬(kHz) x 2

二、總表中關於第1584項備註(12)之文本修改如下：

(12) 特別號碼不得轉讓，並在停止使用時退回澳門特別行政區政府。

三、在總表中加入以下備註：

(21) 如於一年內有增加頻帶寬，則增加部份之收費按此公式及隨後月數與每年十二個月之比例徵收——不足一月亦作一個月計算。豁免外圍接收站的年度經營費用。

第二條

重新公佈

在附件中重新公佈經十二月二十九日第60/97/M號法令所核准之總表全文，其中包括本行政法規所引入的修改以及由十二月

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Regulamento Administrativo n.º 3/2002

Alterações à Tabela Geral de Taxas e Multas Aplicáveis aos Serviços Radioelétricos

O Chefe do Executivo, depois de ouvido o Conselho Executivo, decreta, nos termos da alínea 5) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, para valer como regulamento administrativo, o seguinte:

Artigo 1.º

Alterações à Tabela Geral de Taxas e Multas Aplicáveis aos Serviços Radioelétricos

1. São aditados à Tabela Geral de Taxas e Multas Aplicáveis aos Serviços Radioelétricos, adiante designada por Tabela, aprovada pelo Decreto-Lei n.º 60/97/M, de 29 de Dezembro, os números 1571, 1584 e 1604, respeitantes às taxas do Serviço Telefónico Móvel Terrestre e do Sistema de Distribuição de Microondas Ponto-Multiponto, com a seguinte redacção:

1571	B.3.2.3 - Cartões SIM pré-pagos	10% do valor facial do cartão ou do montante da recarga
1584	B.3.6 - Número especial do serviço telefónico móvel digital (12)	2 000/número
	B.7 - Sistema de Distribuição de Microondas Ponto-Multiponto	
1604	B.7.1 - Estação Central ou Repetidor (21)	Faixa atribuída (kHz) x 2

2. A nota 12 passa a reportar-se ao número 1584 da Tabela, com a seguinte redacção:

(12) Estes números especiais são intransmissíveis e reverterem para a RAEM quando cessa a sua utilização.

3. São aditadas as seguintes notas à Tabela:

(21) Em caso de aumento da faixa ocupada no decurso do ano, a presente fórmula é aplicável ao cálculo da taxa respeitante à parte aumentada, na proporção entre o número de meses que restam para o ano terminar - considerando-se a fracção de mês, um mês completo - e a totalidade dos meses de um ano. As estações periféricas de recepção estão isentas do pagamento de taxa de exploração anual.

Artigo 2.º

Republicação

É republicada em anexo a Tabela aprovada pelo Decreto-Lei n.º 60/97/M, de 29 de Dezembro, integrando as alterações introduzidas pelo presente regulamento administrativo, bem como

二十八日第 61/98/M 號法令、十二月十三日第 107/99/M 號法令、第 38/2000 號行政法規、第 1/2001 號行政法規及第 19/2001 號行政法規所作出的修改。

第三條
開始生效

本行政法規於公佈翌日起生效，其效力追溯自二零零二年一月一日。

二零零二年一月十八日制定。

命令公佈。

行政長官 何厚鏞

as decorrentes dos Decretos-Leis n.ºs 61/98/M, de 28 de Dezembro, e 107/99/M, de 13 de Dezembro, e dos Regulamentos Administrativos n.ºs 38/2000, 1/2001 e 19/2001.

Artigo 3.º

Entrada em vigor

O presente regulamento administrativo entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem a 1 de Janeiro de 2002.

Aprovado em 18 de Janeiro de 2002.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 3/2002 號行政法規附件

無線電服務牌照費及罰款總表

編號	名稱	澳門幣
收費		
I - 行政性質		
A - 無線電通訊網或站之批給		
A.1 - 政府許可		
1000	A.1.1 - 批給申請書之分析	380
1005	A.1.2 - 更改申請書之分析	290
1010	A.1.3 - 政府許可之發出	126
A.2 - 臨時許可		
1015	A.2.1 - 批給申請書之分析	380
1020	A.2.2 - 臨時許可之發出	126
A.3 - 站之准照		
1025	A.3.1 - 發出	60
1030	A.3.2 - 更改 (20)	30
1035	A.3.3 - 續期	30
1040	A.3.4 - 臨時	60
B - 無線電通訊技術負責人		
1045	B.1 - 註冊申請書之分析	357
1050	B.2 - 註冊證明書	250
1055	B.3 - 註冊年費 (1)	1740
C - 無線電操作員		
C.1 - 業餘		
C.1.1 - 無線電操作員之考核		
1060	C.1.1.1 - 報考	240

Anexo ao Regulamento Administrativo n.º 3/2002

Tabela Geral de Taxas e Multas Aplicáveis aos Serviços Radioelétricos

N.º	Designação	Patacas
Taxas		
I. De natureza administrativa		
A - CONCESSÃO DE REDE OU ESTAÇÃO DE RADIOCOMUNICAÇÕES		
A.1 - Autorização Governamental		
1000	A.1.1 - Análise de pedido de concessão	380
1005	A.1.2 - Análise de pedido de alteração	290
1010	A.1.3 - Emissão de Autorização Governamental	126
A.2 - Autorização Temporária		
1015	A.2.1 - Análise de pedido de concessão	380
1020	A.2.2 - Emissão de Autorização Temporária	126
A.3 - Licença de Estação		
1025	A.3.1 - Emissão	60
1030	A.3.2 - Alteração (20)	30
1035	A.3.3 - Renovação	30
1040	A.3.4 - Temporária	60
B - RESPONSÁVEL TÉCNICO DE RADIOCOMUNICAÇÕES		
1045	B.1 - Análise de pedido de inscrição	357
1050	B.2 - Certificado de inscrição	250
1055	B.3 - Inscrição anual (1)	1740
C - RÁDIO-OPERADOR		
C.1 - Amador		
C.1.1 - Exame para Rádio-Operador		
1060	C.1.1.1 - Pedido de admissão	240

1065	C.1.1.2 - 無線電操作員文憑	180	1065	C.1.1.2 – Diploma de Rádio-Operador	180
1070	C.1.1.3 - 合格證明	60	1070	C.1.1.3 – Certidão de Aprovação	60
	C.1.2 - 無線電操作員執照			C.1.2 – Carta de Rádio-Operador	
1075	C.1.2.1 - 發出	60	1075	C.1.2.1 – Emissão	60
1080	C.1.2.2 - 續期	50	1080	C.1.2.2 – Renovação	50
1085	C.1.2.3 - 附註	50	1085	C.1.2.3 – Averbamento	50
	C.1.3 - 檢視同等資格之程序			C.1.3 – Processo de Equivalência	
1090	C.1.3.1 - 申請書之分析	240	1090	C.1.3.1 – Análise de pedido	240
1095	C.1.3.2 - 同等資格證明	60	1095	C.1.3.2 – Certidão de Equivalência	60
	C.1.4 - 呼號			C.1.4 – Indicativo de Chamada	
1100	C.1.4.1 - 自選	750	1100	C.1.4.1 – Escolha	750
1105	C.1.4.2 - 備用	305	1105	C.1.4.2 – Reserva	305
	C.2 - 職業			C.2 – Profissional	
	C.2.1 - 無線電操作員之考核			C.2.1 – Exame para Rádio-Operador	
1110	C.2.1.1 - 報考	380	1110	C.2.1.1 – Pedido de admissão	380
1115	C.2.1.2 - 無線電操作員文憑	285	1115	C.2.1.2 – Diploma de Rádio-Operador	285
1120	C.2.1.3 - 合格證明	95	1120	C.2.1.3 – Certidão de Aprovação	95
	C.2.2 - 無線電操作員執照			C.2.2 – Carta de Rádio-Operador	
1125	C.2.2.1 - 發出	95	1125	C.2.2.1 – Emissão	95
1130	C.2.2.2 - 續期	79	1130	C.2.2.2 – Renovação	79
1135	C.2.2.3 - 附註	79	1135	C.2.2.3 – Averbamento	79
	C.2.3 - 檢視同等資格之程序			C.2.3 – Processo de Equivalência	
1140	C.2.3.1 - 申請書之分析	380	1140	C.2.3.1 – Análise de pedido	380
1145	C.2.3.2 - 同等資格之證明	95	1145	C.2.3.2 – Certidão de Equivalência	95
	D - 無線電通訊設備之認可			D – HOMOLOGAÇÃO DE EQUIPAMENTO DE RADIOCOMUNICAÇÕES	
	D.1 - 低功率及短距離無線電設備（但僅以適用之情況為限）			D.1 – Equipamentos de radiocomunicações de reduzida potência e pequeno alcance (quando aplicável)	
1150	D.1.1 - 申請書之分析	50	1150	D.1.1 – Análise de pedido	50
1155	D.1.2 - 認可證明書	50	1155	D.1.2 – Certificado de Homologação	50
	D.2 - 其他無線電設備			D.2 – Outros equipamentos de radiocomunicações	
1160	D.2.1 - 申請書之分析	350	1160	D.2.1 - Análise de pedido	350
1165	D.2.2 - 認可證明書	100	1165	D.2.2 – Certificado de Homologação	100
	E - 無線電通訊設備之交易			E – COMERCIALIZAÇÃO DE EQUIPAMENTO DE RADIOCOMUNICAÇÕES	
	E.1 - 設備之擁有			E.1 – Detenção de Equipamento	
1170	E.1.1 - 申請書之分析	357	1170	E.1.1 – Análise de pedido	357
1175	E.1.2 - 擁有准照	126	1175	E.1.2 – Licença de Detenção	126
1180	E.1.3 - 登記冊	189	1180	E.1.3 – Livro de Registo	189
	E.2 - 設備之試驗			E.2 – Ensaio de Equipamento	
1185	E.2.1 - 申請書之分析	357	1185	E.2.1 – Análise de pedido	357
1190	E.2.2 - 試驗准照	189	1190	E.2.2 – Licença de ensaio	189
	F - 無線電役權			F – SERVIDÃO RADIOELÉCTRICA	
	F.1 - 設立役權之申請			F.1 – Pedido de constituição de Servidão	
1195	F.1.1 - 申請書之分析	630	1195	F.1.1 – Análise de pedido	630
1200	F.1.2 - 無線電役權之證明書	189	1200	F.1.2 – Certificado de Servidão Radioelétrica	189

G - 其他			G – DIVERSOS		
1205	G.1 - 申請人要求編制檔案	430	1205	G.1 – Instrução de processo a pedido do requerente	430
1210	G.2 - 卷宗之影印本	250	1210	G.2 – Reprodução, em fotocópia, de processo	250
1215	G.3 - 補發	126	1215	G.3 – Emissão de Segunda via	126
II - 經營性質 (2)			II - De natureza exploratória (2)		
A - 無線電通訊專用服務			A – SERVIÇOS PRIVATIVOS DE RADIOCOMUNICAÇÕES		
A.1 - 政府許可			A.1 – Autorização Governamental		
A.1.1 - 空中流動式			A.1.1 – Móvel Aeronáutico		
A.1.1.1 航空站			A.1.1.1 – Estação Aeronáutica		
1220	A.1.1.1.1 - 公用頻道： 危險及安全通訊等… (不論操作頻率之數目)	1440	1220	A.1.1.1.1 – Canais de utilização comum: Comunicações de perigo e de segurança, etc… (Independentemente do número de frequências de operação)	1440
1225	A.1.1.1.2 - 專用頻道	1150	1225	A.1.1.1.2 – Canal privativo	1150
A.1.1.2 - 航空器站			A.1.1.2 – Estação de Aeronave		
1230	A.1.1.2.1 - 公用頻道： 危險及安全通訊等… (不論操作頻率之數目)	1440	1230	A.1.1.2.1 – Canais de utilização comum: Comunicações de perigo e de segurança, etc… (Independentemente do número de frequências de operação)	1440
1235	A.1.1.2.2 - 專用頻道	500	1235	A.1.1.2.2 – Canal privativo	500
A.1.2 - 業餘			A.1.2 – Amador		
1240	A.1.2.1 - 業餘站 (不論所操作之頻段)	170	1240	A.1.2.1 – Estação de Amador (Independentemente das faixas de operação)	170
A.1.3 - 衛星業餘通訊			A.1.3 - Amador por Satélite		
1245	A.1.3.1 - 業餘站 (不論所操作之頻段)	192	1245	A.1.3.1 – Estação de Amador (Independentemente das faixas de operação)	192
A.1.4 - 固定			A.1.4 – Fixo		
A.1.4.1 - 點對點通訊			A.1.4.1 – Ponto a Ponto		
A.1.4.1.1 - 固定站 (3)			A.1.4.1.1 – Estação Fixa (3)		
1250	A.1.4.1.1.1 - "A" 級 $f \leq 30\text{MHz}$	2268	1250	A.1.4.1.1.1 – Classe «A» $f \leq 30\text{ MHz}$	2268
A.1.4.1.1.2 - "B" 級 $30\text{MHz} < f \leq 1000\text{MHz}$			A.1.4.1.1.2 – Classe «B» $30\text{ MHz} < f \leq 1000\text{ MHz}$		
1255	A.1.4.1.1.2.1 - "B1" 級	1356	1255	A.1.4.1.1.2.1 – Classe «B1»	1356
1260	A.1.4.1.1.2.2 - "B2" 級 (4)	1008	1260	A.1.4.1.1.2.2 – Classe «B2» (4)	1008
1265	A.1.4.1.1.3 - "C" 級 $f > 1\text{GHz}$ $\Delta f (\text{MHz}) \times 504$		1265	A.1.4.1.1.3 – Classe «C» $f > 1\text{ GHz}$ $\Delta f(\text{MHz}) \times 504$	
A.1.4.2 - 點對多點通訊			A.1.4.2 – Ponto a Multiponto		
1270	A.1.4.2.1 - 中央站	1356	1270	A.1.4.2.1 – Estação Central	1356
1275	A.1.4.2.2 - 外圍站	672	1275	A.1.4.2.2 – Estação Periférica	672
A.1.5 - 衛星固定通訊			A.1.5 – Fixo por Satélite		
A.1.5.1 - 地面站 (5) (6)			A.1.5.1 – Estação Terrena (5) (6)		
A.1.5.1.1 - 聲音、文字、圖文傳真及數據			A.1.5.1.1 - Fonia, texto, fax e dados		

1280	A.1.5.1.1.1 - "D" 級 $n \leq 1$	2172	1280	A.1.5.1.1.1 – Classe «D» $n \leq 1$	2172
1285	A.1.5.1.1.2 - "E" 級 $1 < n \leq 12$	8856	1285	A.1.5.1.1.2 – Classe «E» $1 < n \leq 12$	8856
1290	A.1.5.1.1.3 - "F" 級 $t \leq 1$	33456	1290	A.1.5.1.1.3 – Classe «F» $t \leq 1$	33456
	A.1.5.1.2 - 影像及聲音 (電視)			A.1.5.1.2 – Video e Som (Televisão)	
	A.1.5.1.2.1 - "G" 級 $t \leq 1$		1295	A.1.5.1.2.1 – Classe «G» $t \leq 1$	
1295	A.1.5.1.2.1.1 - 經常性服務	31872	1300	A.1.5.1.2.1.1 – Serviço Permanente	31872
1300	A.1.5.1.2.1.2 - 偶然性服務	15936		A.1.5.1.2.1.2 – Serviço Esporádico	15936
	A.1.6 - 地面流動式			A.1.6 – Móvel Terrestre	
	A.1.6.1 - 傳統式系統			A.1.6.1 – Sistemas Convencionais	
1305	A.1.6.1.1 - 基地站 (有轉發站功能)	1200	1305	A.1.6.1.1 – Estação Base (com função de repetidor)	1200
1310	A.1.6.1.2 - 基地站 (無轉發站功能)	864	1310	A.1.6.1.2 – Estação Base (sem função de repetidor)	864
	A.1.6.1.3 - 流動站			A.1.6.1.3 - Estação Móvel	
1315	A.1.6.1.3.1 - 單工	360	1315	A.1.6.1.3.1 – «Simplex»	360
1320	A.1.6.1.3.2 - 半雙工 (每對操作頻率)	384	1320	A.1.6.1.3.2 – «Half-duplex»	384
	A.1.6.1.4 - 手提站			(por cada par de frequências de operação)	
1325	A.1.6.1.4.1 - 單工	432	1325	A.1.6.1.4 – Estação Portátil	
1330	A.1.6.1.4.2 - 半雙工 (每對操作頻率)	456	1330	A.1.6.1.4.1 – «Simplex»	432
	A.1.6.2 - 幹線式系統 (7)			A.1.6.1.4.2 – «Half-duplex»	456
1335	A.1.6.2.1 - 基地站 (有轉發站功能) $\Delta f(\text{kHz}) \times 120$	1335		(por cada par de frequência de operação)	
1340	A.1.6.2.2 - 基地站 (無轉發站功能) (不論操作頻率之數目)	600	1340	A.1.6.2 – Sistema de Troncas (7)	
1345	A.1.6.2.3 - 流動站 (不論操作頻率之數目)	480		A.1.6.2.1 – Estação Base (com função de repetidor) $\Delta f(\text{kHz}) \times 120$	
1350	A.1.6.2.4 - 手提站 (不論操作頻率之數目)	540	1345	A.1.6.2.2 – Estação Base (sem função de repetidor) 600	
	A.1.6.3 - 新聞廣播系統			(Independentemente do número de frequências de operação)	
	A.1.6.3.1 - 基地站		1350	A.1.6.2.3 – Estação Móvel 480	
1355	A.1.6.3.1.1 - 電台節目	2592		(Independentemente do número de frequências de operação)	
1360	A.1.6.3.1.2 - 電視節目	8640		A.1.6.2.4 – Estação Portátil 540	
	A.1.6.3.2 - 流動站			(Independentemente do número de frequências de operação)	
1365	A.1.6.3.2.1 - 電台節目	1296	1355	A.1.6.3 – Sistemas para Reportagens de Radiodifusão	
1370	A.1.6.3.2.2 - 電視節目	4320		A.1.6.3.1 – Estação Base	
	A.1.7 - 無線電廣播			A.1.6.3.1.1 – Programas Radiofónicos 2592	
	A.1.7.1 - 無線電廣播台 (8)			A.1.6.3.1.2 – Programas de Televisão 8640	
	A.1.7.1.1 - 頻段 (526.5kHz - 1606.5kHz)			A.1.6.3.2 – Estação Móvel	
1375	A.1.7.1.1.1 - "H" 級 $P \leq 1\text{kW}$	4488	1365	A.1.6.3.2.1 – Programas Radiofónicos 1296	
			1370	A.1.6.3.2.2 – Programas de Televisão 4320	
				A.1.7 – Radiodifusão	
				A.1.7.1 – Estação de Radiodifusão Sonora (8)	
				A.1.7.1.1 – Faixa (526.5 kHz – 1606.5 kHz)	
				A.1.7.1.1.1 – Classe «H» $P \leq 1\text{kW}$	4488

1380	A.1.7.1.1.2 - "I" 級	1kW < P ≤ 10kW	9012	1380	A.1.7.1.1.2 – Classe «I»	
					1 kW < P ≤ 10 kW	9012
1385	A.1.7.1.1.3 - "J" 級	10kW < P ≤ 100kW	18012	1385	A.1.7.1.1.3 – Classe «J»	
					10 kW < P ≤ 100 kW	18012
1390	A.1.7.1.1.4 - "L" 級	P > 100kW	36012	1390	A.1.7.1.1.4 - Classe «L»	P > 100 kW
	A.1.7.1.2 - 频段 (87MHz - 108MHz)				A.1.7.1.2 - Faixa (87 MHz – 108 MHz)	
1395	A.1.7.1.2.1 - "M" 級	P ≤ 100W	4488	1395	A.1.7.1.2.1 – Classe «M»	P ≤ 100 W
1400	A.1.7.1.2.2 - "N" 級	100W < P ≤ 1kW	9012	1400	A.1.7.1.2.2 – Classe «N»	100 W < P ≤ 1 kW
1405	A.1.7.1.2.3 - "O" 級	1kW < P ≤ 10kW	18012	1405	A.1.7.1.2.3 – Classe «O»	1 kW < P ≤ 10 kW
1410	A.1.7.1.2.4 - "P" 級	P > 10kW	36012	1410	A.1.7.1.2.4 – Classe «P»	P > 10 kW
	A.1.7.2 - 無線電視廣播台 (8)				A.1.7.2 – Estação de Radiodifusão	Televisiva (8)
1415	A.1.7.2.1 - "Q" 級	P ≤ 10W	9012	1415	A.1.7.2.1 – Classe «Q»	P ≤ 10 W
1420	A.1.7.2.2 - "R" 級	10W < P ≤ 100W	18012	1420	A.1.7.2.2 – Classe «R»	10 W < P ≤ 100 W
1425	A.1.7.2.3 - "S" 級	100W < P ≤ 1kW	27012	1425	A.1.7.2.3 – Classe «S»	100 W < P ≤ 1 kW
1430	A.1.7.2.4 - "T" 級	P > 1kW	45012	1430	A.1.7.2.4 – Classe «T»	P > 1 kW
	A.1.8 - 海上流動式				A.1.8 – Móvel Marítimo	
	A.1.8.1 - 沿岸或地面站				A.1.8.1 – Estação Costeira ou em Terra	
1435	A.1.8.1.1 - 公用頻道：		1440	1435	A.1.8.1.1 – Canais de Utilização Comum:	1440
	緊急，港口操作等...				Emergência, Operações Portuárias, etc...	
	(不論操作頻率之數目)				(Independentemente do número de frequências de operação)	
1440	A.1.8.1.2 - 專用無線電通話頻道		1200	1440	A.1.8.1.2 – Canal Radiotelefónico Privativo	1200
1445	A.1.8.1.3 - 專用無線電電報頻道		300	1445	A.1.8.1.3 – Canal Radiotelegráfico Privativo	300
	A.1.8.2 - 船舶站				A.1.8.2 – Estação de Embarcação	
1450	A.1.8.2.1 - 公用頻道：		1440	1450	A.1.8.2.1 – Canais de Utilização Comum:	1440
	緊急，港口操作等...				Emergência, Operações Portuárias, etc...	
	(不論操作頻率之數目)				(Independentemente do número de frequências de operação)	
1455	A.1.8.2.2 - 專用無線電通話頻道		528	1455	A.1.8.2.2 – Canal Radiotelefónico Privativo	528
1460	A.1.8.2.3 - 專用無線電電報頻道		156	1460	A.1.8.2.3 – Canal Radiotelegráfico Privativo	156
	A.1.9 - 無線電導航				A.1.9 – Radionavegação	
1465	A.1.9.1 - 海上無線電導航站		1440	1465	A.1.9.1 – Estação de Radionavegação	1440
1470	A.1.9.2 - 航空無線電導航站		1440	1470	A.1.9.2 – Estação de Radionavegação	1440
	A.1.10 - 無線電定位				A.1.10 – Radiolocalização	
1475	A.1.10.1 - 地面無線電定位站		3024	1475	A.1.10.1 – Estação Terrestre de	3024
1480	A.1.10.2 - 流動無線電定位站		3024	1480	A.1.10.2 – Estação Móvel de	3024
	A.1.11 - 氣象輔助				A.1.11 – Auxiliares de Meteorologia	
1485	A.1.11.1 - 無線電測候儀		432	1485	A.1.11.1 – Radiossonda	432
	A.1.12 - 衛星氣象				A.1.12 – Meteorologia por Satélite	

1490	A.1.12.1 - 地面站	864	1490	A.1.12.1 – Estação Terrena	864
	A.1.13 - 傳呼			A.1.13 – Chamada de Pessoas	
	A.1.13.1 - 對外			A.1.13.1- Exterior	
1495	A.1.13.1.1 - 基地站	5436	1495	A.1.13.1.1 – Estação Base	5436
1500	A.1.13.1.2 - 流動或手提站	320	1500	A.1.13.1.2 – Estação Móvel ou Portátil	320
	A.1.13.2 - 對內 (感應)			A.1.13.2 – Interior (Indução)	
	A.1.13.2.1 - 基地站	1356	1505	A.1.13.2.1 – Estação Base	1356
1505	A.1.13.2.1 - 基地站	1356	1510	A.1.13.2.2 – Estação Móvel ou Portátil	192
1510	A.1.13.2.2 - 流動或手提站	192		A.1.14 – Rádio Pessoal	
	A.1.14 - 個人無線電		1515	A.1.14.1 – Estação de Rádio Pessoal	360
1515	A.1.14.1 - 個人無線電站	360		A.1.15 – Outros Serviços não Especificados	
	A.1.15 - 其他未列明之服務		1520	A.1.15.1 – Estação de Terra (não móvel)	1272
1520	A.1.15.1 - 陸地站 (非流動)	1272	1525	A.1.15.2 – Estação Móvel	624
1525	A.1.15.2 - 流動站	624	1530	A.1.15.3 – Estação Portátil	840
1530	A.1.15.3 - 手提站	840		A.2 – Autorização Temporária	
	A.2 - 臨時許可		1535	A.2.1 – Estação Temporária (9)	1/6 Te
1535	A.2.1 - 臨時站 (9)	1/6Te		B – SERVIÇOS DE RADIOCOMUNICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO PÚBLICA (10)	
	B - 公共無線電通訊服務 (10)			B.1 – Chamada de Pessoas	
	B.1 - 傳呼			B.1.1 – Serviço Territorial	
	B.1.1 - 地區性服務		1540	B.1.1.1 – Estação Base	3480
1540	B.1.1.1 - 基地站	3480	1545	B.1.1.2 – Estação Móvel ou Portátil (11)	84
1545	B.1.1.2 - 流動或手提站 (11)	84		(por estação e independentemente do número de frequências de operação)	
	(每一站及不論操作頻率之數目)			B.2 – Chamada de Pessoas	
	B.2 - 傳呼		1550	B.2.1 – Serviço Itinerante	
	B.2.1 - 跨域服務		1555	B.2.1.1 – Estação Base	5184
1550	B.2.1.1 - 基地站	5184		B.2.1.2 – Estação Móvel ou Portátil (11)	108
1555	B.2.1.2 - 流動或手提站 (11)	108		(por estação e independentemente do número de frequências de operação)	
	(每一站及不論操作頻率之數目)			B.3 – Telefónico Móvel Terrestre (7)	
	B.3 - 地面流動電話 (7)			B.3.1 – Estação Base	
	B.3.1 - 基地站		1560	B.3.1.1 – Com P.A.R. $\leq 10W$	$\Delta f(\text{kHz}) \times 48$
1560	B.3.1.1 - 當有效輻射功率 $\leq 10W$	$\Delta f(\text{kHz}) \times 48$	1563	B.3.1.2 – Com P.A.R. $> 10W$	$\Delta f(\text{kHz}) \times 60$
1563	B.3.1.2 - 當有效輻射功率 $> 10W$	$\Delta f(\text{kHz}) \times 60$		B.3.2 – Estação Móvel ou Portátil	
	B.3.2 - 流動或手提站			(por estação e independentemente do número de frequências de operação)	
	(不論操作頻率之數目)		1565	B.3.2.1 – Serviço Local	228
1565	B.3.2.1 - 本地服務	228	1570	B.3.2.2 – Serviço Itinerante	0,30
1570	B.3.2.2 - 跨域服務	0.30		(por cada minuto de utilização do espectro radioelétrico)	
	(按每分鐘使用無線電頻譜計)				

1571	B.3.2.3 - 預付 SIM 咭	咭面值或充值金額的百分之十	1571	B.3.2.3 – Cartões SIM Pré-pagos	10% do valor facial do cartão ou do montante da recarga
1575	B.3.3 - 臨時本地服務 (9)	1/6Te	1575	B.3.3 – Serviço temporário local	1/6 Te
	(每月或份額)			(por mês ou fracção)	
1580	B.3.4 - 蜂巢式網絡放大器	3000	1580	B.3.4 – Amplificador de célula	3000
	(不論其操作頻段之寬度)			(Independentemente da largura da faixa de operação)	
1583	B.3.5 - 保護用之站	1200	1583	B.3.5 – Estação de protecção	1200
1584	B.3.6 - 流動電話特別號碼 (12)	2000/ 每個號碼	1584	B.3.6 – Número especial do serviço telefónico móvel digital	2000/número digital (12)
	B.4 - 地面流動式 (7)			B.4 – Móvel Terrestre (7) (Sistema de Troncas)	
	(幹線式系統)				
1585	B.4.1 - 基地站	Δf (kHz) x84	1585	B.4.1 – Estação Base	Δf (kHz)x84
	(有或無轉發站功能)			(com ou sem função de repetidor)	
1590	B.4.2 - 流動或手提站	492	1590	B.4.2 – Estação Móvel ou Portátil	492
	(不論操作頻率之數目)			(Independentemente do número de frequências de operação)	
	B.5 - 無線本地回路 (7) (13) (14)			B.5 – Lacete Local Sem Fios (7)(13)(14)	
1595	B.5.1 - 基地站	Δf (MHz) x1200	1595	B.5.1 – Estação Base	Δf (MHz)x1200
1600	B.5.2 - 手提站	免費	1600	B.5.2 – Estação Portátil	Isenta
	B.6 - 個人通訊服務 (7)			B.6 – Serviço de Comunicação Pessoal (7)	
1601	B.6.1 - 基地站	Δf (kHz) x54	1601	B.6.1 – Estação Base	Δf (kHz)x54
	B.6.2 - 流動或手提站			B.6.2 – Estação Móvel ou Portátil	
	(不論操作頻率之數目)			(Independentemente do número de frequências de operação)	
1602	B.6.2.1 - 本地服務	300	1602	B.6.2.1 – Serviço Local	300
1603	B.6.2.2 - 跨域服務	0.20	1603	B.6.2.2 – Serviço Itinerante	0,20
	(按每分鐘使用無線電頻譜計)			(por cada minuto de utilização do espectro radioelétrico)	
	B.7 - 點對多點微波分配系統			B.7 – Sistema de Distribuição de Microondas Ponto-Multiponto	
1604	B.7.1 - 中央站或轉發站 (21)	獲分配的頻帶寬 (kHz) x2	1604	B.7.1 – Estação Central ou Repetidor (21)	Faixa atribuída (kHz)x2
	C - 其他站			C – ESTAÇÕES DIVERSAS	
1605	C.1 - 實驗站	456	1605	C.1 – Estação Experimental	456
1610	C.2 - 無線電咪	456	1610	C.2 – Radiomicrofone	456
1615	C.3 - 工業、科學、醫療及其他設施	456	1615	C.3 – Instalação Industrial, Científica, Médica e Outras	456
1620	C.4 - 遙令及遙控	324	1620	C.4 – Telecomando e Telecontrol	324
	C.5 - 私人接收電視節目			C.5 – Recepção Privativa de Programas de Televisão	
1625	C.5.1 - 地面站	960	1625	C.5.1 – Estação Terrena	960
	(不論其操作之頻帶)			(Independentemente das faixas de operação)	
1630	C.5.2 - 編碼器及解碼器	1200	1630	C.5.2 – Codificador ou Decodificador	1200
	(不論其操作之頻帶)			(Independentemente das faixas de operação)	

1635	C.6 - 無線電警報器 (不論操作頻率之數目)	456	1635	C.6 – Radioalarmes (Independentemente do número de frequências de operação)	456
	C.7 - 備用站 (9)			C.7 – Estação em Situação de Reserva (9)	
1640	C.7.1 - 主動備用 (15)	1/6Te	1640	C.7.1– Reserva Activa (15)	1/6 Te
1645	C.7.2 - 被動備用	1/12Te	1645	C.7.2 – Reserva Passiva	1/12 Te
1650	C.8 - 被動轉發	1/12Te	1650	C.8 – Repetidor Passivo	1/12 Te
D - 特別情況			D – SITUAÇÕES ESPECIAIS		
1655	D.1 - 在原共用之頻段所使用之單 工或雙工操作之專用頻道，並 不包括原有費用 (16)	Nx6000	1655	D.1 – Utilização exclusiva de canal, simplex ou duplex, em faixas partilhadas, para além da Taxa Devida (16)	Nx6000
1660	D.2 - 備用頻道 (17)	1/12Ue	1660	D.2 – Reserva de Canal (17)	1/12 Ue
1665	D.3 - 無線電役權	12000	1665	D.3 – Servidão Radioelétrica	12000
III - 技術性質			III – De natureza técnica		
A - 認可試驗			A – ENSAIO DE HOMOLOGAÇÃO		
A.1 - 一般使用之通訊設備			A.1 – Equipamentos de utilização corrente		
A.1.1 - 業餘，個人無線電，無線電話及 (私人) 無線本地回路			A.1.1 – Equipamentos de Amador, de Rádio Pessoal, de Telefones Sem Fios, de Lacete Local Sem Fios (privados)		
A.1.1.1 - 類別試驗			A.1.1.1 – Ensaio Tipo		
1670	A.1.1.1.1 - 發射 / 接收	360	1670	A.1.1.1.1 – Emissor/Receptor	360
1675	A.1.1.1.2 - 發射或接收	320	1675	A.1.1.1.2 – Emissor ou Receptor	320
A.1.1.2 - 個別試驗			A.1.1.2 – Ensaio Individual		
1680	A.1.1.2.1 - 發射 / 接收	60	1680	A.1.1.2.1 – Emissor/Receptor	60
1685	A.1.1.2.2 - 發射或接收	50	1685	A.1.1.2.2 – Emissor ou Receptor	50
A.1.2 - 其它設備			A.1.2 – Outros Equipamentos		
A.1.2.1 - 類別試驗			A.1.2.1 – Ensaio de Tipo		
1690	A.1.2.1.1 - 發射 / 接收	2880	1690	A.1.2.1.1 – Emissor/Receptor	2880
1695	A.1.2.1.2 - 發射或接收	1932	1695	A.1.2.1.2 – Emissor ou Receptor	1932
A.1.2.2 - 個別試驗			A.1.2.2 – Ensaio Individual		
1700	A.1.2.2.1 - 發射 / 接收	480	1700	A.1.2.2.1 – Emissor/Receptor	480
1705	A.1.2.2.2 - 發射或接收	324	1705	A.1.2.2.2 – Emissor ou Receptor	324
A.2 - 特別使用之設備			A.2 – Equipamentos de Utilização Especial		
A.2.1 - 無線電廣播服務，衛星固定通訊 服務，地面流動電話服務及幹線 式地面流動通訊服務			A.2.1 – Serviços de Radiodifusão, Fixo por Satélite, Telefónico Móvel Terrestre, Móvel Terrestre de Troncas		
1710	A.2.1.1 - 類別試驗 (依據涉及之工作及方法而定)	1440 至 7200	1710	A.2.1.1 – Ensaio de Tipo	1440 a 7200
1715	A.2.1.2 - 個別試驗 (依據涉及之工作及方法而定)	120 至 1200	1715	A.2.1.2 – Ensaio Individual (Consoante os trabalhos e meios envolvidos)	120 a 1200
A.3 - 已被其他地區或外國有權限 實體認可之設備			A.3 – Equipamentos homologados por entidades competentes de outros territórios ou países		
A.3.1 - 認可之確認			A.3.1 – Reconhecimento da homologação		
A.3.1.1 - 類別認可			A.3.1.1 – Homologação de Tipo		

1720	A.3.1.1.1 - 發射 / 接收	1440	1720	A.3.1.1.1 – Emissor/Receptor	1440
1725	A.3.1.1.2 - 發射或接收	720	1725	A.3.1.1.2 – Emissor ou Receptor	720
	A.3.1.2 - 個別認可			A.3.1.2 – Homologação Individual	
1730	A.3.1.2.1 - 發射 / 接收	240	1730	A.3.1.2.1 – Emissor/Receptor	240
1735	A.3.1.2.2 - 發射或接收	120	1735	A.3.1.2.2 – Emissor ou Receptor	120
B - 無線電操作員之考核試			B – EXAME DE CANDIDATO A RÁDIO-OPERADOR		
	B.1 - 業餘無線電操作員			B.1 – Rádio-Operador Amador	
1740	B.1.1 - 理論試	144	1740	B.1.1 – Prova Teórica	144
1745	B.1.2 - 實習試	144	1745	B.1.2 – Prova Prática	144
1750	B.1.3 - 摩斯試	144	1750	B.1.3 – Prova de Morse	144
	B.2 - 專業無線電操作員			B.2 – Rádio-Operador Profissional	
1755	B.2.1 - 理論試	360	1755	B.2.1 – Prova Teórica	360
1760	B.2.2 - 實習試	360	1760	B.2.2 – Prova Prática	360
1765	B.2.3 - 摩斯試	360	1765	B.2.3 – Prova de Morse	360
C - 檢驗 (18)			C – VISTORIA (18)		
	C.1 - 陸上流動, 業餘, 個人服務等			C.1 – Serviço Móvel Terrestre, Amador, Pessoal, etc.	
1770	C.1.1 - 一般檢驗	120	1770	C.1.1 – Vistoria Normal	120
1775	C.1.2 - 特別檢驗	144	1775	C.1.2 – Vistoria Extraordinária	144
	C.2 - 海上及空中流動服務			C.2 – Serviços Móvel Marítimo e Aeronáutico	
1780	C.2.1 - 一般檢驗	240	1780	C.2.1 – Vistoria Normal	240
1785	C.2.2 - 特別檢驗	288	1785	C.2.2 – Vistoria Extraordinária	288
	C.3 - 無線電廣播服務, 衛星固定通訊服務, 地面流動電話服務及幹線式地面流動通訊服務 (依據涉及之工作及方法而定)			C.3 – Serviço de Radiodifusão, Fixo por Satélite, Telefónico Móvel Terrestre e Móvel Terrestre de Troncas (consoante os trabalhos e meios envolvidos)	
1790	C.3.1 - 一般檢驗	120 至 6000	1790	C.3.1 – Vistoria Normal	120 a 6000
1795	C.3.2 - 特別檢驗	144 至 3600	1795	C.3.2 – Vistoria Extraordinária	144 a 3600
D - 加封 / 拆封 (18)			D – SELAGEM/DESSELAGEM (18)		
	D.1 - 加封			D.1 – Selagem	
1800	D.1.1 - 現場	360	1800	D.1.1 – No Local	360
1805	D.1.2 - 在電信暨資訊科技發展辦公室實驗室	120	1805	D.1.2 – No Laboratório do GDTTI	120
	D.2 - 拆封			D.2 – Desselagem	
1810	D.2.1 - 現場	180	1810	D.2.1 – No Local	180
1815	D.2.2 - 在電信暨資訊科技發展辦公室實驗室	60	1815	D.2.2 – No Laboratório do GDTTI	60
E - 各類			E – DIVERSOS		
1820	E.1 - 天線橫跨街道	1200	1820	E.1 – Travessia de Rua por Baixada de Antena	1200
罰款			Multa		
I —— 行政性質			I – DE NATUREZA ADMINISTRATIVA		
1825	A.1 - 逾期繳交 (19)	1/6Id	1825	A.1 – Pagamento Fora do Prazo (19)	1/6 Id
1830	A.2 - 准照未續期	400	1830	A.2 – Por não Renovação da Licença	400
1835	A.3 - 未作通知之出售	400 至 2400	1835	A.3 – Vendas não Notificadas	400 a 2400
1840	A.4 - 假聲明	1500	1840	A.4 – Falsas Declarações	1500

1845	A.5 - 累犯	雙倍	1845	A.5 – Reincidência	Dobro
1850	A.6 - 未經列舉之違法行為	300 至 1000	1850	A.6 – Infrações não Especificadas	300 a 1000

II — 經營性質

1855	A.1 - 未領有准照之站	1500 至 15000
1860	A.2 - “非常嚴重”之違法行為	1500 至 20000
1865	A.3 - “嚴重”之違法行為	1000 至 10000
1870	A.4 - “輕微”之違法行為	500 至 5000
1875	A.5 - 累犯	雙倍
1880	A.6 - 未經列舉之違法行為	500 至 5000

II – DE NATUREZA EXPLORATÓRIA

1855	A.1 – Estação não Licenciada	1500 a 15000
1860	A.2 – Infrações «muito graves»	1500 a 20000
1865	A.3 – Infrações «graves»	1000 a 10000
1870	A.4 – Infrações «leves»	500 a 5000
1875	A.5 – Reincidência	Dobro
1880	A.6 – Infrações não Especificadas	500 a 5000

NOTAS

備註

(1) 有關年中所發註冊證明書每年註冊之費用，祇按隨後月數與每年十二個月之比例徵收——不足一月亦作一個月計算。

(2) 如無相反之註明，經營性質之收費，又稱經營收費，按每一個站和每一個指配頻率而繳交。

(3) f 表示指配頻率，而 Δf 則表示有關頻段計劃相鄰頻道間之間隔。

(4) 適用於公共電話網與外圍區之間之相互連繫。

(5) 按照“自動回應訊號器”之占用與通過“自動回應訊號器”所用之指配頻道。

(6) n 表示聲音或相等於聲音之頻道數目，而 t 表示自動回應訊號器數目。

(7) Δf 為有關頻段計劃相鄰頻道間之間隔。

(8) P 表示無線電頻率從發射器輸出時所量度得之功率。

(9) T_e 為相當於獲准照站之類別之全年經營收費。

(10) 公共無線電通訊服務之經營收費包括站准照之發出，但僅以適用之情況為限。

(11) 經營費用適用於流動或手提站之總數而與用戶之參考資料無關，且可按每年，每半年或每季度徵收。

(12) 特別號碼不得轉讓，並在停止使用時退回澳門特別行政區政府。

(13) 此服務在唯一且專用情況下，被有關經營者用作固定電話服務之公共網絡之擴充。

(1) A taxa relativa à inscrição anual de um certificado de inscrição emitido no decurso do ano, é devida apenas na proporção entre o número de meses que restam para o ano terminar - considerando-se a fracção de mês, um mês completo - e a totalidade dos meses de um ano.

(2) Se não for indicado o contrário, as taxas de natureza exploratória, igualmente designadas por taxas de exploração, dizem respeito a cada estação e frequência consignada.

(3) Sendo f e Δf , respectivamente, a frequência consignada e, no plano de canalização da faixa respectiva, o espaçamento entre vias adjacentes.

(4) Aplica-se para a interligação da rede telefónica pública a zonas periféricas.

(5) Conforme a ocupação do «transponder» e por frequência consignada que o identifique.

(6) Sendo « n » o número de canais de voz ou equivalente e « t » o número de «transponder».

(7) Sendo Δf o espaçamento entre vias adjacentes no plano de canalização da respectiva faixa.

(8) Sendo « P » a potência de radiofrequência medida à saída do emissor.

(9) Sendo « T_e » a taxa de exploração anual correspondente à classe de estação licenciada.

(10) As taxas de exploração dos Serviços de Radiocomunicações de utilização pública incluem a emissão da Licença de Estação, quando aplicável.

(11) A taxa de exploração aplica-se ao conjunto de estações móveis ou portáteis, independentemente das referências aos subscritores e pode ser cobrada numa base anual, semestral ou trimestral.

(12) Estes números especiais são intransmissíveis e reverts para a RAEM quando cessa a sua utilização.

(13) Este serviço é única e exclusivamente utilizado como uma extensão da rede pública do serviço telefónico fixo pelo respectivo operador.

(14) 僅容許在同一物業、大廈、共有物業或其他私人地方範圍內安裝及使用。但在任何情況下，基地站與手提站間之發射不得越過公共道路或公共地方。

(15) 只限於在主動備用情況下之“站”之指配頻率與主動備用站之頻率相同才適用，其他情況則按一般收費辦理。

(16) N表示指配給無線電通訊網之頻率數目。

(17) Ue表示專用收費，費用按頻率數目而定。

(18) 設備檢驗、加封/拆封之收費是以每一單位計算。

(19) Id表示欠費，不論是服務收費或罰款。

(20) 在公用流動電信服務中，如因使用增值服務或攜號往其他營運商而需要更換SIM咭時，免付是項費用。

(21) 如於一年內有增加頻帶寬，則增加部份之收費按此公式及隨後月數與每年十二個月之比例徵收——不足一月亦作一個月計算。豁免外圍接收站的年度經營費用。

(14) Só é permitida a instalação e utilização dentro dos limites de uma mesma propriedade, edifício, condomínio ou outro domínio privado, não podendo a trajectória de transmissão entre a estação base e a estação portátil atravessar, de qualquer forma, vias públicas.

(15) Só é aplicável quando as frequências consignadas à estação em situação de reserva activa forem idênticas às da estação da qual é reserva activa. Caso contrário, aplica-se a taxa normal.

(16) Sendo «N» o número de frequências consignadas à rede de radiocomunicações.

(17) Sendo «Ue» a taxa de utilização exclusiva correspondente ao número de frequências.

(18) As taxas correspondentes às Vistorias e Selagem/Des-selagem de equipamentos aplicam-se a cada unidade.

(19) Sendo «Id» a importância em dívida independentemente de se tratar de Taxa ou Multa.

(20) Está isenta do pagamento desta taxa a substituição do cartão SIM utilizado no serviço de telecomunicações de uso público móvel terrestre, quando resultante da utilização de serviços de valor acrescentado ou do porte do número móvel de um operador para outro.

(21) Em caso de aumento da faixa ocupada no decurso do ano, a presente fórmula é aplicável ao cálculo da taxa respeitante à parte aumentada, na proporção entre o número de meses que restam para o ano terminar - considerando-se a fracção de mês, um mês completo - e a totalidade dos meses de um ano. As estações periféricas de recepção estão isentas do pagamento de taxa de exploração anual.

第 2/2002 號行政命令

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並按照六月三十日第 27/97/M 號法令第九十二條第一款的規定，發佈本行政命令。

獨一條

公司名稱之更改

許可經十二月十五日第 238/84/M 號訓令在澳門特別行政區設立之“Companhia de Seguros Forex (Macau) S.A.”，中文名稱為“匯業保險（澳門）股份有限公司”，改名為“Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A.”，中文名稱為“匯業保險股份有限公司”。

二零零二年二月五日。

命令公佈。

行政長官 何厚鏞

Ordem Executiva n.º 2/2002

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 1 do artigo 92.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

Artigo único

Alteração de denominação social

A «Companhia de Seguros Forex (Macau) S.A.», em chinês 《匯業保險（澳門）股份有限公司》，seguradora constituída na Região Administrativa Especial de Macau, ao abrigo da Portaria n.º 238/84/M, de 15 de Dezembro, é autorizada a alterar a sua denominação para «Companhia de Seguros Delta Ásia, S.A.», em chinês 《匯業保險股份有限公司》。

5 de Fevereiro de 2002.

Publique-se.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.